

Educational Organization Donation Form 教育團體捐款表格



We would like to donate to Orbis and help restoring sight of blind people worldwide.
我們願意捐助奧比斯，幫助世上失明人士重見光明。

| | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|--|
| Donation Amount 捐款金額 | | CY1973903 | |
| HK\$ 港元： | (Any amount will help 多少無拘) | | |
| Cheque No. 支票號碼： | Please make cheque payable to "Project Orbis International, Inc." 支票抬頭請寫“奧比斯”。 | | |
| You may also direct deposit donation to Orbis's bank account. Please mail the deposit slip along with this donation form to Orbis. 閣下可直接捐款予奧比斯銀行戶口，存入款項後，請將存款單連同本捐款表格寄回奧比斯。 | | | |
| Orbis Bank Account No. 奧比斯銀行戶口號碼： HSBC 匯豐銀行 002-5-322462 | | | |
| Organization Details 團體資料 | | | |
| Organization Name 團體名稱： | | | |
| Contact Person 聯絡人： | | Tel 電話： | |
| E-mail 電郵： | | Fax 傳真： | |
| Address 地址： | | | |
| Donor No. 捐款編號： | (曾捐款適用 if applicable) | | |
| Communication Language Preference 通訊語言選擇 <input type="checkbox"/> Chinese 中文 <input type="checkbox"/> English 英文 | | | |

- We would like to arrange a school presentation on eye-caring and Orbis's sight-saving work.
我們有意安排護眼及奧比斯救盲工作講座。
- Please send receipt. 請寄回收據。(Donations of HK\$100 or above are tax deductible with a receipt in Hong Kong 捐款港幣 100 元或以上可憑收據在香港申請免稅。)

Name of recipient 收據抬頭: _____

多謝慷慨解囊! Thank you for your generosity!

Please return the completed form with your donation to Orbis by mail to Ms. Christy Cheng, Unit C, 5/F Infotech Centre, 21 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon.
請將填妥之表格連同捐款一併寄回至奧比斯：九龍觀塘鴻圖道 21 號訊科中心 5 樓 C 室鄭浩瑩小姐收。

您的個人資料絕對保密，以上資料只會用作寄發收據、報導救盲活動、籌募及各項活動推廣用途。如不希望收到：
1. 所有奧比斯郵寄的郵件；2. 所有奧比斯的電子郵件，請在適當的空格加上「X」號，並可選擇以郵寄、電郵或傳真交回。Any personal data collected will be used for receipting, updates about sight-saving initiatives, fundraising and/or event promotion purposes only. All data will be kept strictly confidential. If you do not wish to receive: 1. all mailings from Orbis; 2. all emails from Orbis, please mark an "X" in the opt-out box and return to us either by post, email or fax.